



PACKING LIST (Print)

<u>SHIPPER NAME (發貨人姓名)</u>		<u>SHIPPER CONTACT TEL. (發貨人電話)</u>	
<u>UK ADDRESS (在英地址)</u>		<u>ORIGIN AIRPORT / PORT (始發地)</u>	
<u>CONSIGNEE NAME (收件人姓名)</u>		<u>CONSIGNEE CONTACT TEL (收件人電話)</u>	
<u>DESTINATION ADDRESS (目的地地址)</u>		<u>DESTINATION AIRPORT / PORT (目的機場/港口)</u>	
<u>TOTAL NUMBER OF CARTONS (箱子總數)</u>			
<u>CARTON NUMBER (貨號)</u>	<u>DESCRIPTION (具體描述)</u>	<u>VALUE (貨物價值)</u>	<u>REMARK (備註)</u>

**DIMERCO EXPRESS (U.K.) LTD.**

SHIPPER NAME (發貨人姓名) 王小明		SHIPPER CONTACT TEL. (發貨人電話) 0208 384 5050	
UK ADDRESS (在英地址) Unit4, RiverGarden Business Centre, Feltham, Middlesex, TW14 0SN		ORIGIN AIRPORT / PORT (始發地) 英國(UK)	
CONSIGNEE NAME (收件人姓名) 王小明		CONSIGNEE CONTACT TEL (收件人電話) +886 227916455	
DESTINATION ADDRESS (目的地地址) 台灣台北市民權東路 6 段 160 號 11/12 樓 11/12F, No. 160 Min Chuan E. Rd. Sec.6, Taipei, Taiwan		DESTINATION AIRPORT / PORT (目的機場/ 港口) 基隆 (Keelung)	
TOTAL NUMBER OF CARTONS (箱子總數) 4			
CARTON NUMBER (貨號)	DESCRIPTION (具體描述)	VALUE (貨物價值)	REMARK (備註)
1 / 4	衣服、鞋子 Clothes, shoes	£ 100	
2 / 4	杯子、紀念品 Glasses, souvenir	£ 100	小心輕放
3 / 4	書 Books	£ 100	
4 / 4	書 Books	£ 100	



聲明書(Print)

Shippers Declaration and Instruction:

- (1) 我/我們茲此聲明申報物品之內容及價值為真實資料, 所運送物品屬於私人用品, 且並無危險。我證實我已被告知有關危險品的細節, 如對所運物品有所疑問, 我將作出澄清。

I / We hereby declare the above to be a full and true statement of the contents and the value of the above goods and that they are my used household effects. I further declare that the above mentioned goods do not contain any products or materials of a dangerous or hazardous nature. I confirm that details have been advised to me regarding dangerous and hazardous materials and if I was in any doubt I have clarified my queries.

- (2) 我/我們同意中菲行(Dimerco) Express UK Ltd. 合併運送報關, 海關有絕對的權力檢驗任何內容物。

I/ We agree Dimerco Express (UK) Ltd. to consolidate goods and present to the Custom. The Custom has the absolute rights to examine any contents of goods.

- (3) 中菲行 (Dimerco) Express 只負責箱子(件)送到目的地, 不負責箱內的物品。
Dimerco Express can only responsible for the boxes (pieces) to the destination not the content in the box.

日期/ Date: _____

姓名/ Name: _____

簽名/ Signature: _____



Check List

1. 箱子角落是否包裝完全 (Secure sealing the carton angles)
2. 包裝箱清單 (List of all shipping carton) → 找個信封貼在貼在其中一箱箱子上 (Attached on one of the cartons)
3. 出貨人授權書 (Declaration) → 找個信封貼在箱子上 (Attached on one of the cartons)
4. 各箱子上是否寫上: 1.收件地址, 2. 收件聯絡電話, 3.姓名, 4.編號。(Whether the 1.Destination address; 2. Consignee contact number; 3. Name; 4.Carton serial numbers has been written on the carton)
5. **護照影本, 身份證影本** 和 一個月內回台機票影本, 如沒有我們當地的同事將會 在到港前與您聯繫手續問題. (A copy of the **passport photo front page** and a valid flight ticket to Taiwan within one month after shipping. Also, please also attach your Taiwan ID; if unable to provide in the UK, Dimerco colleague in local will contact you for further procedure.)
6. E-mail 寄證件給我們, 或是找個信封黏貼在箱子上 (You may either send all the documents by e-mail or affix on one of the boxes)

※注意(Note):

- 1) 請於收件並收到付款單後付款, 請勿將款項交給司機。(Please make a payment after the collection and invoice is made, DO NOT give out any payment to the driver)